

Запрошення до подання тендерних пропозицій

Україна
Другий Розвиток Міської Інфраструктури
Позиція № 8391-UA та TF017112

Назва пакету: Закупівля спеціалізованої техніки - Кран автомобільний та Автомобіль мулосос

Номер (відповідно до плану закупівель): CHS-ICB-13

Назва контракту :

- Лот 1 (CHS-ICB-13-L1): *«Закупівля спеціалізованої техніки – Кран автомобільний»*
- Лот 2 (CHS-ICB-13-L2): *«Закупівля спеціалізованої техніки – Автомобіль мулосос»*

1. Україна отримала фінансування від Світового банку на витрати на Другий проект міської інфраструктури (UIP-2) і має намір застосувати частину надходжень цього кредиту на прийнятні платежі за контрактами:

- Лот 1 (CHS-ICB-13-L1): *«Закупівля спеціалізованої техніки – Кран автомобільний»*
- Лот 2 (CHS-ICB-13-L2): *«Закупівля спеціалізованої техніки – Автомобіль мулосос»*

2. Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради цією об'явою запрошує промочних учасників тендеру надати свої запечатані тендерні пропозиції на здійснення закупівлі:

- Лот 1 (CHS-ICB-13-L1): постачання Крану автомобільного із наданням супутніх послуг (навчання персоналу Покупця та введення в експлуатацію);
- Лот 2 (CHS-ICB-13-L2): постачання – Автомобіля мулосос із наданням супутніх послуг (навчання персоналу Покупця та введення в експлуатацію).

Кінцевий пункт призначення: КП «Черкасиводоканал»: вул. Г. Сагайдачного, 12, Черкаси, 18036, Україна.

Термін доставки товарів: не більше 90 (дев'яносто) календарних днів з дати підписання контракту.

Термін завершення супутніх послуг: 15 (п'ятнадцять) календарних днів після доставки Товару.

Пільги для вітчизняних учасників торгів не застосовуються.

Більш детальний опис товарів та супутніх послуг наведено в тендерній документації.

3. Учасники торгів можуть подавати тендерні пропозиції на один або кілька контрактів, як це визначено далі в тендерному документі. Учасникам торгів, які бажають запропонувати знижки у випадку, якщо їм буде присуджено більше одного контракту, буде дозволено це робити, за умови, що ці знижки будуть включені в Листі заявки.

4. Торги проводитимуться за процедурою Міжнародних конкурсних торгів, як зазначено у Керівних принципах Світового банку: Закупівля товарів, робіт та неконсультаційних послуг за кредитами МБРР та Кредитами та грантами МАР Позичальниками Світового банку від січня 2011 року, переглянутого до липня 2014 року. ("Керівні принципи закупівель") та є відкритим для всіх учасників, які мають право на участь у торгах, як визначено в Керівних принципах закупівель. Крім того, зверніться до пунктів 1.6 та 1.7, які викладають політику Світового банку щодо конфлікту інтересів. Інструкції

учасникам торгів та Загальні умови контракту - це інструкції, викладені в Стандартній тендерній документації МБРР для закупівлі товарів (квітень 2015 р.).

Короткий опис кваліфікаційних вимог (більш детальний опис вказаний у тендерній документації):

(а) Якщо учасник тендеру є виробником:

(i) Фінансова спроможність:

Учасник повинен надати документальне підтвердження того, що він відповідає наступним фінансовим вимогам:

- Лот 1: Учасник торгів повинен продемонструвати мінімальний середньорічний оборот еквівалентний 250 000,00 доларів США (двісті п'ятдесят тисяч доларів США) протягом двох років (2019 та 2020).

- Лот 2: Учасник тендеру повинен продемонструвати мінімальний середньорічний оборот еквівалентний 250 000,00 доларів США (двісті п'ятдесят тисяч доларів США) протягом двох років (2019 та 2020).

(ii) Досвід та технічний потенціал:

Учасник повинен надати документальне підтвердження того, що він відповідає наступним фінансовим вимогам:

- Лот 1: Учасник повинен продемонструвати, що він має принаймні три (3) роки досвіду у виробництві подібних товарів; і Учасник повинен продемонструвати, що він успішно виконав щонайменше два (2) контракти на поставку подібних товарів, кожен контракт на суму не менше еквівалентної 100 000,00 доларів США (сто тисяч доларів США) протягом періоду 2018, 2019, 2020 років.

- Лот 2: Учасник повинен продемонструвати, що він має принаймні три (3) роки досвіду у виробництві подібних товарів; і Учасник повинен продемонструвати, що він успішно виконав щонайменше два (2) контракти на поставку подібних товарів, кожен контракт на суму не менше еквівалентної 100 000,00 доларів США (сто тисяч доларів США) протягом періоду 2018, 2019, 2020 років.

(б) Якщо учасник не є виробником:

Учасник повинен надати документальні докази, щоб продемонструвати, що він відповідає наступним вимогам:

Якщо Учасник торгів не є виробником, але пропонує Товари від імені Виробника відповідно до Форми авторизації виробника (Розділ IV, Форми торгів), виданої Учаснику торгів, тоді:

(i) Виробник повинен продемонструвати, що він відповідає вищезазначеним вимогам (а) (i) та (а) (ii) для Лоту, що розглядається; і

(ii) Учасник повинен продемонструвати щодо лоту, який розглядається, що:

- він має мінімальний середньорічний оборот еквівалентний 250 000,00 доларів США (двісті п'ятдесят тисяч доларів США) протягом двох років (2019 та 2020); і

- він успішно виконав щонайменше 2 (два) контракти на поставку подібних товарів, кожен контракт на суму не менше еквівалентної 100 000,00 доларів США (сто тисяч доларів США) протягом 2018, 2019, 2020 років.

(с) Якщо учасник є спільним підприємством (СП):

Учасник повинен надати документальні докази, щоб продемонструвати, що він відповідає наступним вимогам:

(i) Виробник (або як Член СП, або вказаний у Формі дозволу Виробника, виданій СП) повинен відповідати вимогам (а) (i) та (а) (ii) щодо Лоту, який розглядається; і
(ii) Інші члени СП (не Виробники) повинні колективно відповідати вимогам (b) (ii) щодо Лоту, який розглядається.

Для того, щоб отримати кваліфікацію для більш ніж одного лоту, учасник повинен відповідати сукупності вищезазначених вимог щодо лотів в поданій заявці.

5. Зацікавлені правомочні учасники можуть отримати додаткову інформацію у Комунальному підприємстві “Черкасиводоканал” Черкаської міської ради та ознайомитись з тендерною документацією за вказаною нижче адресою з 10:00 до 16:00 за місцевим часом, контактна особа: пані Світлана Лісковець, заступник директора КП «Черкасиводоканал», електронна пошта: cherkwaterpro@ukr.net

6. Повний комплект тендерної документації англійською мовою можуть придбати зацікавлені учасники за умови подання письмової заявки та після сплати безповоротного збору в розмірі 6 300 гривень (Шість тисяч триста гривень) або 225 доларів США (двісті двадцять п'ять доларів США). Способом оплати буде банківський переказ на банківський рахунок, зазначений нижче. Документ буде надісланий авіапоштою для зарубіжної доставки, а також наземною поштою або кур'єром для місцевої внутрішньої доставки або його можна отримати за адресою нижче. Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» не несе ніякої відповідальності за несвоєчасну доставку.

7. Тендерні пропозиції повинні бути доставлені на вказану нижче адресу до 14:00 за місцевим часом 29 квітня 2021 року. Електронні торги не дозволяються. Пізні пропозиції будуть відхилені. Пропозиції будуть відкрито публічно в присутності призначених представників учасників торгів та всіх, хто вирішить взяти участь за вказаною нижче адресою, о 14:00 за місцевим часом 29 квітня 2021 року.

8. Усі пропозиції повинні супроводжуватися Декларацією про забезпечення пропозицій.

9. Адреса (и), про яку (які) йдеться вище, є :
До уваги: Лісковець Світлани, Заступника директора
Адреса: вул. Г.Сагайдачного, 12,
Номер кабінету: 3-й поверх, кабінет 301
Місто: Черкаси
Поштовий індекс: 18036
Країна: Україна
Телефон: +38 0472 37 33 00 ; +38 0472 37 24 27
Факс: +38 0472 37 33 00
Електронна адреса: cherkwaterpro@ukr.net

10. Банківські рахунки для переказу оплати за тендерну документацію є:

Банківські реквізити для платежів у гривні:

Назва банку: АТ “УКРСИББАНК”

Номер рахунку: UA653510050000026003317673900

Одержувач: Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради (КП «Черкасиводоканал»)

Адреса: вул. Гетьмана Сагайдачного, 12 м. Черкаси, 18036 Україна

ЄДРПОУ: 03357168

Індивідуальний податковий номер: 033571623012

Банківські реквізити для платежів у доларах США:

Назва банку: АТ «УКРСИББАНК»

Україна, м.Київ, вул.Андріївська, 2/12

SWIFT-код: КНАВUA2К

Номер рахунку: UA653510050000026003317673900

Одержувач: Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради
(КП «Черкасиводоканал»)

Адреса: вул. Гетьмана Сагайдачного,12 м. Черкаси, 18036 Україна

ЄДРПОУ: 03357168

Банк-посередник:

BNP PARIBAS U.S.A. - New York Branch

New York , USA

SWIFT-код: BNPAUS3N